

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 65 (1947)
Heft: 20

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Fach gemäss
Vertilgung



von Gebäudeschädlingen, speziell der verschiedenen Arten von Holz-Zerstörern (Holzwurm und **Hausbock**), sowie pflanzlicher Schädlinge (alle Schwamm-Arten). — Erstkl. Referenzen in allen Gebieten der Schweiz.

Vorbeugende Imprägnierung von Neukonstruktionen mit schwer auslaugbaren Imprägniermitteln.

A. BENZ & CIE. ZÜRICH 2

Holzkonservierung Albisstrasse 28, Tel. (051) 45 1772

Universal-Theodolit

WILD T2

Genauigkeit 1 Sek.

Gewicht 5,500 kg

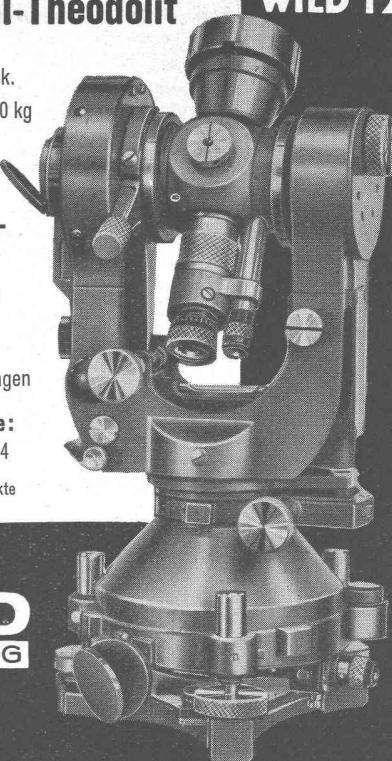
Anwendungsgebiet:

Triangulationen
Tachymetrie
Geographische
Ortsbestimmungen

Weitere Modelle:

T0, T1, T3, T4

Verlangen Sie Prospekte



WILD
HEERBRUGG

Verkaufs-AG.
Heinrich Wild's.
geodätische Instrumente
Heerbrugg (Schweiz)

AG. OEDERLIN & CIE. BADEN

OEDERLIN—
Armaturen

3000 MODELLE

in Nichteisen-, Schwer- und Leichtmetall-Legierungen, sowie Chromnickelstahl
Für sanitäre Installationen, technische, chemische und kosmetische Industrien, für Betriebe der Nährmittel- und der landwirtschaftlichen Branchen.



Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 2354 26 - Telegr.: STSINGENIEUR ZÜRICH
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 197 **Dipl. Maschineningenieur** (ETH), mit Kenntnissen im Getriebbau und Antriebsproblemen (Kettliemen-Antriebe), für Beratung und Verkauf. Deutsch und französisch, englisch erwünscht. Ca. 30 Jahre. Baldmöglichst. Zürich.
205 **Dipl. Elektroingenieur**, mit Praxis, für Ueberwachung, Unterhalt u. Reparaturen hydro-elektr. Kraftanlagen. Der Bewerber soll auch einer Reparaturwerkstatt vorstehen. Belgisch Kongo.
263 **Dipl. Elektrotechniker**, mit Praxis, zur Bearbeitung von Maschinenvorschriften (elektr.), wie: Kollektoren, Zahnrädergetriebe, elektrodyn. Kräfte u. a. m. Deutsch u. französisch, ev. englisch. Ostschweiz.
269 **Fachmann**, mit Erfahrung in eternithchl. Asbestzementplatten, für Führung eines Betriebes. Englisch in Konversation notwendig, ledig. 3 oder 4jähriger Vertrag mit bez. Hin- u. Rückreise. Offerten in englischer Sprache auf Flugpostformularen der S.T.S. Philippinen.
273 **Techniker-Konstrukteure**, mit Praxis, für elekt. u. mech. Kleinapparate. Zentralschweiz.
277 **Maschinentechniker**, für Konstruktions- und Werksätzungzeichnungen. Baldigst. Zentralschweiz.
279 **Gießereitechniker**, für Leitung einer Grauguss-Gießerei mit 120 Mann Belegschaft. Ostschweiz.
281 **Heizungstechniker**, mit Praxis, für Zentralheizungs- u. Lüftungsanlagen. Baldigst. Nordwestschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 154 **Hochbautechniker**, für Büro. Baldigst. Kt. Solothurn.
224 **Hochbautechniker-Bauführer**. Innerschweiz. S. 22. Febr.
356 **Tiefbautechniker**. Baldigst. Kt. Bern. S. 15. März.
362 **Bau- oder Kulturingenieur, event. Tiefbautechniker**. Graubünden. S. 22. März.
424 **Hochbautechniker**, für Büro; ferner **Bauführer**. Französisch. Genf.
458 **Dipl. Hochbautechniker**, für Büro, event. Bauplatz. Kt. Zürich.
460 **Bauingenieur**, für Büro. Sofort. Zürich.
516 **Tiefbautechniker**. Französisch erwünscht. Sofort. Genfersee. S. 3. Mai.
574 **Hochbautechniker**, für Architekturbüro. Baldigst. Ostschweiz.
578 **Tiefbau- oder Eisenbetontechniker**, für Berechnungen und Konstruktionen. Französisch erwünscht. Baldigst. Genf.
580 **Dipl. Bauingenieur** (ETH), Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen in Eisenbeton und Holzbau, sowie Wasserversorgung. Baldigst. Ostschweiz.
582 **Konstrukteur**, mit Praxis in Stahlbau u. Eisenkonstruktion. Zentralschweiz.
584 **Dipl. Architekten und Hochbautechniker**, für Büro; ferner **Hilfsbauführer**, für Industriebauten. Zürich.
586 **Bauingenieur event. Eisenbetontechniker**, mit Praxis, f. Bauführung, Ausmass u. Abrechnung von Industriebauten. Tätigkeitsort in der Hauptsache Südwestschweiz. Ferner **Hochbauführer**, mit Kenntnissen im Eisenbeton-Hochbau. Baldigst. Zürich.
588 **Bautechniker**, gelernter Schreiner oder Zimmermann, mit techn. Bildung, Maschinensch., franz. Sprachkenntnisse, Ostschweiz.
590 **Tiefbautechniker**, mit Praxis im Eisenbetonbau. Zentralschweiz.
592 **Dipl. Architekt**, für Leitung eines Filialbüros. Ostschweiz.
594 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-Hoch- und Tiefbau. Ostschweiz.
596 **Tiefbautechniker**, als Werkmeister, für Unterhalt der Strassen- u. Kanalisationssanlagen. Nordwestschweiz.
598 **Dipl. Bauingenieur**; ferner **Tiefbau- oder Eisenbetontechniker**, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbeton-, Stahl- und Holzbau. Nordwestschweiz.

GLASDACH

KITTLOS MIT BLEIBANDEN

Ausführung auf Holz, Eisen und Beton
Umdecken gekitteter Glasdächer

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Allmendstr. 5/7, Tel. 25 79 80 ZÜRICH 2

Bauamt I

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt Zürich sind zwei durch Förderung der bisherigen Funktionäre freigegebene Stellen für

Tiefbau-Techniker II. event. I. Klasse

mit möglichst baldigem Dienstantritt zu besetzen. Verlangt werden: abgeschlossene Technikumsbildung oder sonstige, gleichwertige Ausbildung, sowie mehrjährige Bau- und Bureaupraxis auf dem Gebiete des städtischen Strassen-, Brücken- und Kanalisationsbaues. Besoldung nach Vereinbarung. Pensions- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen, enthaltend genaue Personalien, Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit (Zeugnisschriften), Gehaltsansprüche und frühestes Datum des Stellenantrittes sind bis 28. Mai 1947 mit der Aufschrift «Technikerstellen beim Tiefbauamt» an den Vorstand des Bauamtes I, Amtshaus V, Werdmühleplatz 3, Zürich 1, zu richten. Die Beilage eines Lichtbildes ist erwünscht. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Der Vorstand des Bauamtes I.

Wir suchen für Dauerstellung

Montageleiter

der die Fähigkeit besitzt, unsere Baustellen (Stahlbau und Kesselbau) verantwortlich zu leiten. — Handgeschriebene Offerten mit Werdegang, Eintrittsdatum, Ansprüchen u. Referenzen an Wartmann & Cie, Brugg.

Gesucht in sehr gut beschäftigtes Architekturbüro des Kantons Bern

Architekt oder Bautechniker

Selbständig in Entwurf und Planbearbeitung. — Praxis in Bauführung und Ausarbeitung von Kostenvorschlägen. Bei Eignung gutbezahlte Dauerstellung mit Gruppenversicherung. Angebote mit Angabe des Bildungsganges, bisheriger Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittsmöglichkeit sind zu richten unter Chiffre J. 11100 Y. an Publicitas Bern.

Gesucht in Architekturbüro Graubündens

Hochbautechniker

für Projektierungsarbeiten und Bauführung. Eintritt möglichst sofort. Bei Eignung Dauerstelle möglich. Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. E. 8995 befördert Mosse-Annoncen Zürich.

Gesucht auf Ingenieur-Bureau in Basel

EISENBETON-ZEICHNER

als Statiker und Konstrukteur für Eisenbeton- oder Stahlbau, in Dauerstellung, auch Anfänger.

Offerten unter Chiffre G. 54010 Q. an Publicitas Basel.

GESUCHT: TÜCHTIGER

BAUTECHNIKER

ERFAHREN IN PLANBEARBEITUNG,
KOSTENVORANSCHLAG UND BAU-
FÜHRUNG, FÜR VIELSEITIGE, IN-
TERESSANTE BAUAUFGABEN.

OFFERTEN SIND ERBETEN UNTER
CHIFFRE Z. J. 9041 AN MOSSE-ANNON-
CEN ZÜRICH.

Von grösserer Ingenieurfirma auf dem Platze
Zürich in Dauerstellung gesucht

2 Eisenbetonzeichner**1 Eisenbetontechniker**

Eintritt sofort oder später, Gehalt nach Ueber-
einkunft. Offerten unter Chiffre Z. W. 9031 an
Mosse-Annoncen Zürich.

STADT ST. GALLEN

Infolge bevorstehender Pensionierung des bisherigen
Inhabers ist beim städtischen Tiefbauamt die
Stelle eines

TIEFBAUTECHNIKERS

neu zu besetzen. Erfordernisse: Diplom als Tief-
bautechniker, Praxis im Strassen- und Kanalisa-
tionsbau. Anmeldung: Offerten mit Bild und Anga-
be über die bisherige Tätigkeit und den Gehalts-
anspruch sind bis 30. Mai 1947 zu richten an den
Vorstand der Bauverwaltung der Stadt St. Gallen.

St. Gallen, 9. Mai 1947. Die Bauverwaltung.

Gesucht

Bautchniker oder Bauzeichner

auf Architekturbureau. Offerten unter Angabe
der Gehaltsansprüche und des äussersten Ein-
trittstermins unter Chiffre D. 22793 U. an Publi-
citas Biel.

Architekturbureau sucht

Hochbautchniker oder Bauzeichner

für Planbearbeitung zu Hochbauten. Ange-
bote mit Angabe des Gehaltsanspruches, des
Eintrittstermines, Lebenslaufes unter Chiffre
A. 37024 Lz. an Publicitas Luzern.

Tüchtiger Bautechniker

könnte noch Arbeiten übernehmen wie Projektierung,
Werkpläne, Kostenvoranschläge, Bauführung etc. —
Offerten unter Chiffre Z. N. 9024 an Mosse-Annon-
cen Zürich.

Ville de Fribourg**Poste au concours**

Le Conseil communal de la ville de Fribourg met
au concours le poste de

CHEF DE SERVICE

des bâtiments de la ville. Sont admis à concourir
les architectes de nationalité suisse, connaissant
le français et l'allemand, possédant un diplôme
d'une école technique supérieure, ainsi que la
pratique du chantier.

Prendre connaissance du cahier des charges au
Secrétariat communal, où les offres doivent par-
venir jusqu'au mardi 27 mai 1947, au plus tard.

Le Conseil communal.

Bedeutendes Textilunternehmen der Ost-
schweiz sucht für sein Baubüro einen

BAUZEICHNER

zur Mitarbeit bei interessanten Aufgaben
auf dem Gebiete der Industrie- und Wohn-
bauten.

Bewerber mit entsprechenden Erfahrungen
werden bevorzugt.

Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf,
Arbeitsausweisen, Photo und Angabe der
Gehaltsansprüche befördert unter Chiffre
No. C. 9109 das Annoncenbüro Paul
Schnering, Neugasse 48, St. Gallen.

ANZEIGEN IN DER SCHWEIZERISCHEN BAUZEITUNG
SIND EINE HERVORAGENDE VERKAUFSHILFE**Bauführer**

in ungekündiger Stellung, sucht neuen Wir-
kungskreis. Gewünscht wird selbständiger
Posten in Architektur-Büro oder Bauge-
schäft. — Offerten mit Lohnangaben unter
Chiffre Z. M. 9023 befördert Mosse-Annon-
cen Zürich.

GESUCHT: ERFAHRENER

ARCHITEKT

KÜNSTLERISCHE KRAFT, GUTER DAR-
STELLER, WETTBEWERBERFOLGE ER-
WÜNSCHT, FÜR VIELSEITIGE IN-
TERESSANTE BAUAUFGABEN, WEL-
CHER DEN CHEF VERTRÉTEN KANN.
OFFERTEN SIND ERBETEN UNTER
CHIFFRE Z. H. 9040 AN MOSSE-ANNON-
CEN ZÜRICH.

Bauingenieur

50 Jahre alt, mit abgeschlossener Hochschulbil-
dung und mit langjähriger erfolgreicher Tätig-
keit im In- und Auslande als bauleitender In-
genieur für Eisenbahn-, Strassen-, Brücken- und
Wasserbauten, sowie für Wasserversorgungsan-
lagen, Kanalisationen, Meliorationen, Tiefunda-
tionen, Stollenbauten etc., sucht neues, selbstän-
diges Engagement. Deutsch, Französisch und Ita-
lienisch perfekt in Wort und Schrift. Bewerber
würde auch Vertretungen von bedeutenden Bau-
maschinen-Fabriken oder Industrie-Unternehmungen
der Baubranchen übernehmen. Gewandtheit
im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit
Behörden und Privaten. Offerten unter Chiffre
M. 4137 Y. an Publicitas Bern.

Jüngling, 16½-jährig, 2 Jahre Sekundarschule,
2 Jahre Oberrealschule, sucht Stelle als

VOLONTÄR

bei Architekt, zwecks Einführung im Beruf.
Offerten an Werner Hess, Turmstrasse 29, Winterthur, Telephon 2 66 96.

HOCHBAUZEICHNER

(25jährig), mit abgeschlossener Lehre und Mittelschulbildung sucht Stelle auf Architekturbüro. Interessanter Posten auf kleinerem, guten Büro wird hohem Salär vorgezogen. Nordwestschweiz bevorzugt. Eintritt 1. Juni. Offerten unter Chiffre B. E. 2133 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

Lastwagenbesitzer

1 Posten Pneu, 40x8, Marke Dunlop, billig zu verkaufen.
Off. u. Chiff. SA 5114 B an Schweizer Annoncen AG, Bern.

Zu verkaufen gebrauchte

Eisenfässer

füllfähig, 200 l fassend, für Bau- oder Gartenzwecke.
Preis per Stück Fr. 6.— Siegfried Kahn, Alteisen u. Metalle, Neugasse 135, Zürich 5. Tel. (051) 23 86 90.

Der Stellen-Anzeiger

ist ein Gradmesser des Vertrauens, welches Fachwelt und Leserschaft einem Blatte entgegenbringen

Technische Bücher von der Fachbuchhandlung!

Soeben erschienen:

Le Corbusier

(Oeuvre complète 1938—1946 — volume 4)

Textes traduits en partie en anglais. Environ 200 pages, 400 reproductions, photos, plans, esquisses, dont 15 en couleurs.
Relié toile Fr. 35.—

Lehrbuch der Photogrammetrie

von Prof. Dr. Max Zeller.

308 Seiten, 197 Fig. und 38 Abb. auf Tafeln, Fr. 32.—
Ein neues Standardwerk. Uebersichtliche Darstellung des Gesamtgebietes des bekannten Hochschullehrers.

Wir senden gerne auf 8 Tage zur Ansicht; beraten Sie gern in Ihren Fachgebieten.

Buchhandlung zum Elsässer A.-G., Zürich

vormals Albert Müller. - Gegr. 1760. - Limmatquai 18
Abt. technische Bücher
Tel. 32 16 12

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Stein-
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH - UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 734 86

KLINKER

braun, rot, gelb für
Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Eine bautechnische Neuheit
Die Steinschraubenplatte
zur Befestigung von
Tür- und Fensterrahmen + Pat. angemeldet

Sie besteht aus einer armierten Betonplatte zum direkten Einmauern in die Mörtelfuge. - Dadurch fällt das unwirtschaftliche Dübeln weg, das Mauerwerk wird nicht mehr erschüttert und die eingepressten Steinschrauben haben einen festen Sitz. Dieses Verfahren bietet außerdem einen Preisvorteil.

Verlangen Sie Muster und Preisunterlagen!

Plavis-Vertrieb Zürich
MORGARTENSTRASSE 12 TEL.: (051) 23 38 54

Schutz

gegen Wärme- und Kälteverluste

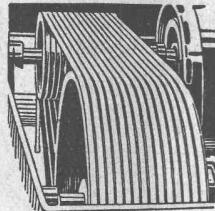
W. KUNZ Isolierwerk, Zürich, Langstr. 80, Tel. (051) 27 49 49



UTO-Kühlmaschinen AG Zürich

Bremgartnerstrasse 62 - Telephon 33 40 33

Moderne vollautomatische
Kühlkabinen, Tief- und
Schnellgefrieranlagen,
gekühlt mit den speziell hier-
für konstruierten Hoch-
leistungs-Kompressoren



Leder und Gummi

Keilriemen / Treibriemen / Transportbänder

ADOLF SCHLATTER AG. ZÜRICH Stampfenbachstr. 73 Tel. (051) 26 17 86



LÖHNINGEN (SCHAFFHAUSEN)
Leistungsfähigste Zaunfabrik der Schweiz
Katalog und Offeren kostenlos

Filialen in:

Zürich 6
Turnerstraße 3
Tel. (051) 26 28 45

Winterthur
Tel. (052) 213 85

St. Gallen
Tel. (071) 263 86

Basel
Tel. (061) 406 28

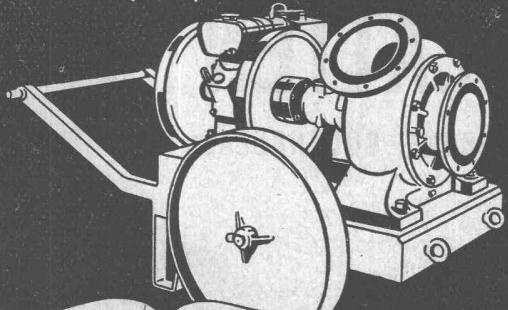
1897-1947
50 JAHRE
Erfahrung & Qualität
Löhniger-Zaune



Gelochte und
gepresste Bleche

H. HEER & CO.,
OLTEN
Tel. 5 40 29

Schraubenpumpen



K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

Ueber

70 Jahre
SCHINDLER-AUFZÜGE
30 Jahre Schindler-Elektromotoren



SCHINDLER & CIE., A.G., LUZERN

Eternit. INSTALLATIONSROHRE

helfen Metall sparen; sie sind nicht-
rostend, schallhemmend und ihre Ver-
bindungen nach wie vor zuverlässig.

ETERNIT A.G. NIEDERURNEN TEL. 41555

**Wasserstand
fernemeldet!**

Rasche Nachrichtenübertragung und rationelle Lenkung des Betriebes bei einem Minimum an Arbeits- und Zeitaufwand sind für Elektrizitätswerke infolge der ständig wachsenden Anforderungen zu einem dringenden Bedürfnis geworden. Unsere Fernmeß-, Steuer- und Reguliereinrichtungen erleichtern diese verantwortungsvollen Aufgaben.

A.G. Brown, Boveri & Cie.
Baden (Schweiz)

Hochfrequenz

**BROWN
BOVERI**

60517-3

STELCON PANZER-PLATTEN

DER WIDERSTANDSFÄHIGE STAUBFREIE EBENE BODENBELAG

for Giessereien
Maschinenfabriken
Fabrikräume
Lagerräume
Kabelwerke
Molkereien
Bäckereien
Verladerampen
Fahrbahnen

STELCON-Belag in der Druckerei
von the Sun Engraving Co. Ltd.
in Watford (England)

RICHNER & CO. ZÜRICH Giesshübelstr. 48 Tel. 331038